



OSOBNÉ PODANIE

Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky
Podateľňa Trnava

Dátum: 17. 04. 2025

Číslo záznamu:

3854/2025

Číslo spisu:

ÚJD SR
2308-2025

Prílohy:

- 9 -

Vybavuje:

330

Úrad jadrového dozoru SR
Ing. Juraj Homola
generálny riaditeľ sekcie hodnotenia
bezpečnosti a kontrolných činností
Okružná 5
918 64 Trnava

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
2025/03199/2300/Vaš

Vybavuje/linka
Ing. Daniel Vašina/6232

Jaslovské Bohunice
16.4.2025

Vec

Žiadosť o povolenie na prepravu rádioaktívnych materiálov

Vážený pán generálny riaditeľ,

v zmysle zákona č. 541/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 15, odsek 3 (príloha č.2 bod A) a v súlade s vyhláškou ÚJD SR č.57/2006 Z.z. v znení vyhlášky č. 105/2016 Z.z. Vás žiadame o povolenie na prepravu RM 1. kategórie z 2.bloku JZ EMO do JZ MSVP JAVYS, a.s. (v lokalite Bohunice) za nasledovných podmienok:

a. Identifikačné údaje prepravcu

Prepravca:

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.
Jaslovské Bohunice 360
919 30 Jaslovské Bohunice

IČO: 35 946 024

DIČ: 20 22036599

Obchodný register Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka číslo: 10788/T.

Štatutárny zástupca:

Ing. Miroslav Obert podpredseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Ing. Ivan Galbička člen predstavenstva a riaditeľ divízie nakladania s RAO, VJP a vyrad'ovania JE A1

b. Druh a množstvo rádioaktívnych materiálov určených na prepravu

Druh a množstvo rádioaktívnych materiálov určených na prepravu bol oznámený ÚJD SR samostatnou cestou v utajovanom režime listom č. 10/2025/JAVYS-3/V-OUS dňa 16.04.2025.

c. Prepravná trasa

Mimo areálová železničná preprava z lokality JZ SE-EMO do JZ MSVP JAVYS, a.s..

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.,
Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice, SR
Internet: www.javys.sk, IČO: 35 946 024, DIČ: 2022036599,
zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka číslo 10788/T



d. Predpokladaný dátum prepravy

Predpokladaný dátum prepravy bol oznámený ÚJD SR samostatnou cestou v utajovanom režime listom 10/2025/JAVYS-3/V-OUS dňa 16.04.2025.

e. Bezpečnostná dokumentácia

1. Program ochrany zdravia pred nepriaznivými účinkami ionizujúceho žiarenia pri preprave VJP, PP 13-PVD-002 , vydanie č.4 (zasielame ako prílohu tohto listu)
2. Dopravný poriadok pre prepravu RaL po železničnej vlečke JAVYS, a.s. 8-PVD-007 vydanie č.13 (zasielame ako prílohu tohto listu)
3. Prevádzková inštrukcia 0-PI/1003 Doprava ČJP zo stanice Kalná nad Hronom do EMO Mochovce a odvoz VJP z EMO Mochovce do stanice Kalná nad Hronom, vydanie č.8, revízia č.2 (zasielame ako prílohu tohto listu)
4. Technologický predpis 7-TP/1036 Zariadenie skladovania a transportu vyhoreného paliva, vydanie č.2, revízia č. 3 (zasielame ako prílohu tohto listu)
5. Prevádzková inštrukcia 0-PI/9655 - Prevádzkovanie dráhy a dopravy na dráhe, vydanie č.2, revízia č.1 (zasielame ako prílohu tohto listu)
6. Havarijný dopravný poriadok 8-PLN-017 – železničná preprava RM, vydanie č.2 (zasielame ako prílohu tohto listu)
7. Program zabezpečovania kvality pre prepravu VJP PP 13-PVD-001, vydanie č.4 (zasielame ako prílohu tohto listu)
8. Fyzická ochrana prepravy VJP z lokality Mochovce bude zabezpečená podľa „Plánu fyzickej ochrany prepravy VJP z SE, a.s. Bratislava, lokalita Mochovce do JAVYS, a.s., lokalita Jaslovské Bohunice“, ktorý bude zaslaný na ÚJD SR samostatnou cestou v utajovanom režime.

f. Doklad o schválení typu prepravného zariadenia

Preprava bude uskutočnená v prepravných zariadeniach typu C-30 s prevádzkovým označením 002/86 (v.č. 28 319) a 004/89 (v.č.30114) určených na prepravu VJP z jadrových reaktorov typu VVER-440 a v špeciálnych železničných vozňoch radu Uaais/Hx, typ 9-713.0. Ako rezerva je určené prepravné zariadenie C-30 s prevádzkovým označením 005/90 (v.č.30115). Obalovému súboru bolo pridelené identifikačné označenie SK/007/B(U)F-96.

Prepravné zariadenie - obalový súbor C-30 je schválené rozhodnutím ÚJD SR č. 340/2024.

Na prepravných zariadeniach s prevádzkovým označením 002/86 (v.č. 28 319), 004/89 (v.č.30114) a 005/90 (v.č.30115) sú vykonané všetky predpísané skúšky a prehliadky podľa požiadaviek výrobcu a rozšírené revízie, defektoskopické a tesnostné skúšky podľa 13-HMG-801 Program prevádzkových kontrol zariadení MSVP, vydanie č.3. Protokoly uvedených skúšok a prehliadok prepravných zariadení tvoria súčasť sprievodnej dokumentácie prepravy.

Špeciálne železničné vozne sú udržiavané podľa príslušných predpisov výrobcu a Železníc SR a majú platné povolenia pre prevádzku po tratiach Železníc SR.

Prepravné zariadenia a železničné vozne sú v plnom rozsahu prevádzkyschopné. Príslušná dokumentácia, dokladujúca uvádzané skutočnosti, je uložená na odboroch 2320 a 2210 JAVYS, a.s.

g. Doklad o zabezpečení finančného krytia zodpovednosti za jadrovú škodu

Finančné krytie zodpovednosti za jadrovú škodu bude zabezpečené na základe platnej poisťnej zmluvy pre poistenie zodpovednosti pri preprave jadrového materiálu z JE Mochovce č.3/2014/JAVYS/KSJPP ZM-97-13-1-00349-04110 vrátane dodatkov č.1,2 a 3 (zasielame ako prílohu tohto listu).

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.,
Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice, SR
Internet: www.javys.sk, IČO: 35 946 024, DIČ: 2022036599,
zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka číslo 10788/T



Poznámka:

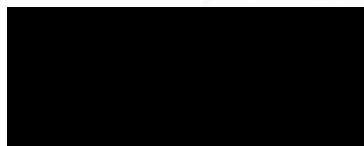
Oznámenie o preprave a jej vyhodnotenie Vám zašleme stanoveným spôsobom a v dohodnutej forme.

S pozdravom

Prílohy

- ✓ - Program ochrany zdravia pred nepriaznivými účinkami ionizujúceho žiarenia pri preprave VJP, PP 13-PVD-002, vydanie č. 4
- ✓ - Dopravný poriadok pre prepravu RaL po železničnej vlečke JAVYS, a.s., PP 8-PVD-007, vydanie č. 13
- ✓ - Prevádzková inštrukcia 0-PI/1003 Doprava ČJP zo stanice Kalná nad Hronom do EMO Mochovce a odvoz VJP z EMO Mochovce do stanice Kalná nad Hronom, vydanie č. 8, revízia č.2
- ✓ - Technologický predpis 7-TP/1036 Zariadenie skladovania a transportu vyhoreného paliva, vydanie č. 2, revízia č. 3
- ✓ - Prevádzková inštrukcia 0-PI/9655 Prevádzkovanie dráhy a dopravy na dráhe, vydanie č. 2, revízia č.1
- ✓ - Havarijný dopravný poriadok - železničná preprava RM, PP 8-PLN-017, vydanie č. 2
- ✓ - Program zabezpečovania kvality pre prepravu VJP, PP 13-PVD-001, vydanie č. 4
- ✓ - Poistná zmluva pre poistenie zodpovednosti pri preprave jadrového materiálu z JE Mochovce č.3/2014/JAVYS/KSJPP ZM-97-13-1-00349-04110 vrátane dodatkov č.1, 2 a 3
- ✓ - osobné údaje členov predstavenstva

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.
Jaslovské Bohunice 360
919 30 Jaslovské Bohunice
IČO: 35946024 DIČ: 2022036599
-65-



Ing. Miroslav Obert
podpredseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.,
Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice, SR
Internet: www.javys.sk, IČO: 35 946 024, DIČ: 2022036599,
zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka číslo 10788/T

